

## Hallenvorbereitung der Vereine ist in vollem Gang

### 27. Int. Hallenhockeyturnier des HC Traun

#### AHTC Wien und ASV München dominieren Turnier in Traun

Das 27. Internationale Hallenhockeyturnier (30./31. Oktober) des HC Traun ist fest in Wiener bzw. Münchner Händen. Sowohl im Damen- als auch im Herrenfinale stehen sich die Teams vom AHTC Wien und ASV München gegenüber.

Während sich bei den Damen der ASV München den Turniersieg sichert, führt im Herrenfinale kein Weg am AHTC vorbei. Die mit zahlreichen „Europameistern“ besetzten Wiener feiern einen hochverdienten 6:4-Finalsieg.

#### Endstand Herren

1. AHTC Wien
2. ASV München
3. Post SV
4. WAC
5. TSG Pasing
6. HC Traun
7. Wacker München
8. SV Arminen

#### Endstand Damen

1. ASV München
2. AHTC Wien
3. WAC
4. Post SV
5. SV Arminen
6. Wacker München
7. HC Traun
8. TSG Pasing

Markus Schicklgruber

### ASKÖ-Nachwuchsturnier in Wr. Neudorf

#### HC Wien war dreimal im Finale - dreimal gescheitert!

Tolle Spiele und viel Spannung beim Internationalen ASKÖ-Nachwuchsturnier in Wiener Neudorf. Und der HC Wien wurde zum „tragischen Helden“ - man erreichte in allen 3 Altersklassen das Endspiel - scheiterte aber ebenso oft.

Jedenfalls waren die Kids aller Teams mit Begeisterung bei der Sache und das Turnier war wohl eine ideale Vorbereitung auf die kommende Hallensaison.

**Unter 10:** Schon in der Vorrunde gab es enge Spiele, dann ein sehr umkämpftes Halbfinale (Post - HC Wien) aber letztlich mit Arminen (7-3 gegen HC Wien im Endspiel) einen verdienten Turniersieger. Auf den weiteren Plätzen landeten Post ROT vor Wiener Neudorf und Post WEISS.

### Aktuelles & Termine

**Nächste Hockeynachrichten:** Dienstag, 9. November 2010

**RUSTRÄ:** Dr. Tassilo Neuwirth, Tel. 01 533 70 36-0

**Verbandsärztin:** Dr. Karin Prenner, Tel.: 0699/14124125



U10: Neudorf vs Post WEISS

**Unter-12:** In dieser Gruppe ging es noch knapper zu, denn neben Post und HC Wien zeigten auch Bratislava, Arminen und Wr Neudorf tolle Spiele. Das Endspiel zwischen Post und HC Wien war lange eine enge Angelegenheit, schliesslich setzten sich aber doch die Hernalser durch.

**Unter-16:** Hier ging es ordentlich zur Sache, wobei das deutsche Team aus Erfurt gleich 2 schwerere Verletzungen (Brüche) zu beklagen hatte. Je länger das Turnier dauerte, desto besser wurden die Spiele, wobei das Endspiel zwischen HC Wien und Neudorf/Post ein echter Hit war.

Zur Pause noch 2-1 voran konnten die Wiener den Vorsprung nicht über die Zeit bringen, vergaben einen 7-Meter (Szmids) und mussten sich gegen einen immer stärker werdenden Gastgeber schliesslich mit 3-5 geschlagen geben. Neudorf/Post blieb somit im Turnierverlauf ohne Punktever lust.

Die gesamten Ergebnisse gibt es auf [www.hockeyneudorf.at](http://www.hockeyneudorf.at)

Klaus Liegle

## Damen NT in Leverkusen

Am kommenden Wochenende nimmt das Österreichische Damennationalteam an einem Turnier in Leverkusen teil.

### Kader:

Theresa Anderlik, Stephanie Anderlik, Marie-Christine Anderlik, Sandra Klausbruckner, Sabine Czech, Catherine Lenzinger, Kristine Vukovich, Monika Specjal, Corinna Zerbs, Carolin Körper, Julia Busch, Katharina Mayer

### Betreuer:

Marcin Nyckowiak (Coach), Sabrina Turek (Managerin), Brigitte Veeck-Rupp (Physio)

Abflug: Sa, 6.11. um 07.05 Uhr

Rückkunft: So, 7.11. um 21.40 Uhr

### Spielplan:

Sa, 6.11.

14.45 Österreich - Polo Club Hamburg

17.05 Österreich - RTHC Bayer Leverkusen

19.25 Österreich - SC Frankfurt 80

So, 7.11.

10.00 - 12.40 Endspiele

14.20 Siegerehrung

## NÖHV Landesmeisterschaft

### Ausschreibung der NÖ Landesmeisterschaft des NÖHV

**Termin:** Samstag, 13. November 2010 ab 13.00 Uhr

**Veranstalter:** Hockeygemeinschaft Mödling

**Spielort:** Sporthalle Mödling, Schürffgasse 53

**Bewerbe:** Damen und Herren Landesmeisterschaft, sowie Jugendklassen je nach Nennung

Gespielt wird nach den Hallenregeln des ÖHV, gültig für die Hallensaison 2010/11

Nennungen bis 5.11.2010 bitte an:

Christian Taus, Schriftführer HG Mödling, 0664/917 95 37

Email: christian.taus@mhu.eu

*Manfred Hoblick*  
Präsident

*Reinhard Haywan*  
Vize-Präsident

## WAC Kids Trophy

Vom 30.10. bis 31.10.2010 fand das 20. Internationale Jugendturnier des WAC in der Tellgasse statt.

11 Teams aus 4 Nationen hatten für die U-10 und U-12 Bewerbe genannt.

Neben den Teams des Gastgebers waren vor allem deutsche Mannschaften zahlreich vertreten. Neben der Spielgemeinschaft Greuther-Fürth, welche bereits voriges Jahr unserer Einladung gefolgt ist, konnten wir diesmal zahlreiche Kinder von dem jungen Hockeyklub Grasshoppers aus Höhenkirchen und das Team Rosenheim begrüßen. Weiters sind der Einladung aus Wien auch Epiök aus Budapest, ebenfalls zum 2. Mal unser Gast, und nach ca. zehnjähriger Pause hat Zelina wieder die Reise aus Kroatien zu uns angetreten.

Dank unseres Sponsors MANNER konnten wir unsere Veranstaltung den Teilnehmern bei der offiziellen Begrüßung auf wienerische Art versüßen.

Da im U-10 Bewerb der WAC, verstärkt mit Spielern des AHTC, nur 3 Gegentreffer zugelassen hat, konnten unsere Spieler den Siegerpokal ungeschlagen in die Höhe stemmen. Den 2. Platz sicherte sich, aufgrund des besseren Torverhältnis Zelina knapp vor Epiök. Der vierte Platz erging an die Minis der Grasshoppers.



U10 Sieger WAC

Das U-12 Turnier bestritten 7 Mannschaften. Hier gab es spannende Spiele, vor allem um die Pokale für die drei besten Mannschaften. Schlussendlich konnte sich Grasshoppers 1 gegen Greuther-Fürth und Rosenheim knapp durchsetzen. Die Freude über den Sieg, den Pokal, die Urkunden und die (inzwischen traditionellen) Mozarttaler-Medaillen war riesig. Unsere Mannschaft, etwas ersatzgeschwächt, hat den sechsten Platz belegt.



U12 Sieger Grasshoppers

**Endtabellen:****U10:**

1. WAC
2. HK Zelina
3. Epiök HC
4. Grasshoppers

**U12:**

1. Grasshoppers 1
2. Greuther-Fürth
3. SB Rosenheim
4. Epiök HC
5. Grasshoppers 2
6. WAC
7. HK Zelina

Gegen Ende des Turniers zeigten sich die ersten Ermüdungserscheinungen und das Coolpack musste des Öfteren verwendet werden. Der kroatische Spieler, welcher heldenhaft eine Ecke ablief, konnte nach einer Kontrolle im Krankenhaus gleich wieder im nächstes Spiel eingesetzt werden.

Danke an die „helfenden Hände“, die zum Gelingen beigetragen haben!

*Alexander Ruitner*

## RUSTRA

Nach § 30 des Disziplinarstrafrechtes verhängte ich wegen unberechtigter Teilnahme an zwei Wettspielen:

- über den Spieler Kumir Khisa eine unbedingte Sperre für die Dauer von zwei Wettspielen.
- über den Funktionär Desgeans eine Rüge
- über den Verein Post SV eine Geldstrafe von 100 Einheiten.

Das Wettspiel 102 ist zu Gunsten Arminen/Neudorf strafzubeglaubigen.

Das Wettspiel 98 ist zu Gunsten Slowakei strafzubeglaubigen.

Eine Neuaustragung ist in den Bestimmungen nicht vorgesehen.

*Dr. Tassilo Neuwirth*

## Trainerfortbildung

Die nächste Trainerfortbildung (Halle) findet am **8.11. von 20.00 – 22.30 Uhr** im Hockeystadion, Seminarraum im Keller, statt!

**Thema:**

Der EM-Titel und seine Bedeutung für das österreichische Hallenhockey

Interessante und emotionale Videoausschnitte von der Halen – EM 2010 in Almere/NL

*Frank Hänel*

## Schiedsrichter

**Regelinformation**

Wegen einer Anfrage zu Time Out eine Information: Wie auch schon voriges Jahr gibt es ab der Spielklasse U12 die Time-outregel (wie auch die Selbstpassregel). Bei U9 und U10 Spielen wird nicht mit der Selbstpassregel gespielt und es gibt auch KEIN Timeout

**Aufstufung von Schiedsrichtern**

Folgende Schiedsrichter werden auf Grund von Beobachtungen in nachstehende Kategorien aufgestuft und sind berechtigt ab sofort Spiele ihrer Kategorie entsprechend zu leiten: Matuschewski Mara (Wr. Neudorf), Sandner Katharina (Arminen), Hajos Bernhard (Post SV) – alle in die Kategorie D. Lenz Constantin (Wr. Neudorf), Szmidt Bartos (HC Wien), Scherz Verena (Post) – alle in die Kategorie C  
Ich gratuliere

**Schiedsrichter International**

Matthias Gerö von der EHF eingeladen als neutraler Schiedsrichter vom 17.-19.12. am internationalen Hallenturnier in Rouen teilzunehmen. Michael Eilmer wurde mit seinen Leistungen bei der EHL in Barcelona mit „Grade 1 Marken“ benotet. Ich gratuliere beiden Schiedsrichtern zu diesen tollen Erfolgen.

**Strafen wegen Nichtstellen von Schiedsrichtern**

23.10.

SV Arminen, Spiel 140 € 37 + € 50 Zuschlag = 87 €

**Termine Schiedsrichterweiterbildungsseminare Halle 2010**

Zu diesen Weiterbildungsseminaren sind Schiedsrichter ALLER Kategorien eingeladen, die Weiterbildungen durch die Vereine entfallen diesmal. Schiedsrichter, welche nicht eines dieser Weiterbildungsseminare besuchen werden auf die Passivliste gesetzt und dürfen in der Halle nicht pfeifen.  
Freitag, 5.11., 19:00 Uhr, Unionhalle Graz  
Mittwoch, 10.11., 19:00 Uhr, Posthalle, Schulungsraum E.54  
*Eilmer Thomas*

## Lehrwartekurs

**VERLÄNGERUNG der Anmeldung zum Lehrwartekurs!**  
**Anmeldeschluss: 29.11.2010**

**Ausschreibung zur 8. Instruktorausbildung für HOCKEY 2011/2012**

Ausbildungsleitung Bundessportakademie Wien

**Kursleiter**

Mag. Erwin Reiterer; erwin.reiterer@bspa.at

**Ansprechpartner Hockeyverband**

Robert Mayer; Robert.mayer4@oebb.at;

Mobil: 0664/6179995

**Ausbildungsziel**

Das Ausbildungsziel beinhaltet die kompetente Analyse, Planung, Organisation und Durchführung von Trainingseinheiten mit Nachwuchssportlern und Nachwuchssportlerinnen Zielgruppe Übungsleiter und Übungsleiterinnen sowie Betreuer und Betreuerinnen die im Hockeynachwuchs arbeiten wollen.

**Ausbildungsaufbau**

Die Ausbildung wird in 3 Modulen zu je einer Woche (Sonntag bis Samstag) durchgeführt. Es werden allgemeine und spezielle Inhalte in Theorie und Praxis unterrichtet. Unterrichtszeit ist täglich von 08,30 – 21,00 Uhr. Es herrscht bei allen Unterrichtseinheiten Anwesenheitspflicht.

**Ausbildungstermine**



- I. 13. – 19.03.2011 BSFZ Schloss Schielleiten
  - II. 21. – 27.08.2011 BSFZ Schloss Schielleiten
  - III. Ende März 2012
- Kommissionelle Abschlussprüfung am Ende des III. Moduls

**Anmeldung**

Die Anmeldung erfolgt durch die Rücksendung des ausgefüllten Anmeldeabschnittes (gesondertes Beiblatt) an die Bundessportakademie Wien, Abteilung III. Das ärztliche Attest darf nicht älter als 6 Monate sein. Anmeldungen ohne ärztliches Attest sind ungültig.

**Anmeldeschluss 29.11.2010**

**Ausbildungsbeginn**

Am 13.03.2011 um 17,00 Uhr im Bundessport- und Freizeitzentrum Schloss Schielleiten, 8223 Stubenberg am See

**Aufnahmebedingungen**

- o Nachweis der Eignungskriterien
- o Die Aufnahmewerber müssen zum Zeitpunkt der Abschlussprüfung das 18. Lebensjahr vollendet haben.
- o Die Teilnahme an der Ausbildung ist nur in entsprechendem gesundheitlichem und sportmotorischem Zustand zulässig. Für allfällige Verletzungen und Sportschäden übernimmt die Bundessportakademie Wien und deren Vertreter keinerlei Haftung! Die Kursanmeldung soll bitte nur dann eingesendet werden, wenn alle Kursteile besucht werden können.

**Eignungskriterien**

Aktive und ehemalige Hockeyspieler einer ersten Damen- oder Herrenmannschaft, die mit ihrer Mannschaft an der ÖHV - Meisterschaft teilnehmen. Turnlehrer, die an einem PI Seminar für Hockey teilgenommen haben.


Absolventen der Sportlehrerausbildung, die an einem Hockeinführungsseminar teilgenommen haben.

Im Zweifelsfall werden die Kandidaten vor Beginn des Lehrganges einer Eignungsprüfung unterzogen. Die Anmeldungen werden nach Nennschluss vom ÖHV überprüft.

**Kurskosten**

Die Teilnahme am Kurs ist kostenlos. Fahrt- und Aufenthaltskosten (ca. € 50,- in bar) gehen zu Lasten der Kursteilnehmer/Innen. Die Kurskosten sind im Laufe der einzelnen Kurswochen zu begleichen. Kreditkarte im BSFZ Schloss Schielleiten ist möglich. Anmeldegebühr und Einladung Für den Lehrgang ist eine Anmeldegebühr (Kaution) von € 150,-. Erlagscheine erhalten die Teilnehmer/Innen nach Nennungsschluss. Anmeldegebühr von € 150,- wird für allfällige Stornogebühren bzw. Bundessportakademie Wien bis zum Ende der Ausbildung einbehalten

Abmeldung (3 Monate vor Beginn der einzelnen Kursteile) oder bei Abschlusswoche auf das von Ihnen angegebene Konto überwiesen.



**ANMELDUNG ZUM**  
**8. Instruktorlehrgang für HOCKEY 2011/2012**  
 an die Bundessportakademie Wien, Abt. III, 1150 Wien, Auf der Schmelz 6  
 mittels Post, E-Mail: [brigitte.kindler@bspa.at](mailto:brigitte.kindler@bspa.at) oder per FAX: 01 4277/9279  
**NENNUNGSSCHLUSS: 25.10.2010**

Ich nehme zur Kenntnis, dass meine Nennung in der Reihenfolge des Einlangens berücksichtigt wird. Ich erkläre mich damit einverstanden, dass meine Daten auf Anfrage an die Sportorganisationen der BSO weitergegeben werden dürfen.

**BITTE FÜLLEN SIE DAS FORMULAR IN BLOCKBUCHSTABEN GUT LESERLICH AUS!**

Bitte unbedingt ausfüllen. Ohne Angabe ist die Anmeldung ungültig.  
 Gesetzliche Erhebung lt. Bildungsdokumentationsgesetz

VORNAME .....	.....	
FAMILIENNAME .....	.....	
AKADEMISCHER GRAD bzw. STANDESBEZ. „ING.“ (Als Nachweis legen. Sie bitte die entsprechende Urkunde in Kopie bei)	.....	
SOZIALVERSICHERUNGSNUMMER <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	.....	
GEBURTSDATUM <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	.....	
T T M M J J J J J J	.....	
ANSCHRIFT (Straße/Gasse/Platz, Haus-Nr., Tur-Nr.)	.....	
PLZ	WOHNORT	.....
TELEFONNUMMER (zu erreichen zwischen 08.00 bis 16.00 Uhr)	.....	
E-MAIL (in Blockschrift)	.....	
GESCHLECHT	.....	
<input type="checkbox"/> weiblich	<input type="checkbox"/> männlich	.....
STAATSBÜRGERSCHAFT	.....	
MUTTERSPRACHE	.....	
DACHVERBAND	ASKÖ <input type="checkbox"/>	ASVO <input type="checkbox"/>
	UNION <input type="checkbox"/>	.....

Ich benötige **KEINE UNTERKUNFT und VERPFLEGUNG** im BSFZ Schloss Schielleiten

**ÄNDERUNGEN der oben ANGEFÜHRTEN DATEN bzw. unten stehenden BANKVERBINDUNG während des Kurses sind bitte schriftlich oder telefonisch umgehend im Sekretariat der Lehrwarte/Instruktorenausbildung – Bundessportakademie Wien (01/4277/27930) bekannt zu geben.**

BANKVERBINDUNG	.....
KONTONUMMER	.....
BANKLEITZAHL	.....

**Die Rückzahlung der Anmeldegebühr von €150,- erfolgt nach ENDE DER AUSBILDUNG ausschließlich auf das von Ihnen angegebene KONTO!**

DATUM: ..... UNTERSCHRIFT: .....

**Ä R Z T L I C H E S A T T E S T**

ZU- und VORNAME: .....  
 GEB.DATUM: .....

Aus medizinischer Sicht bestehen keine Bedenken, dass Obgenannte(r) am

**8. LEHRGANG zum Instruktor für HOCKEY** teilnimmt.

DATUM: ..... UNTERSCHRIFT: .....  
 STEMPEL: .....